

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 19 (1965)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

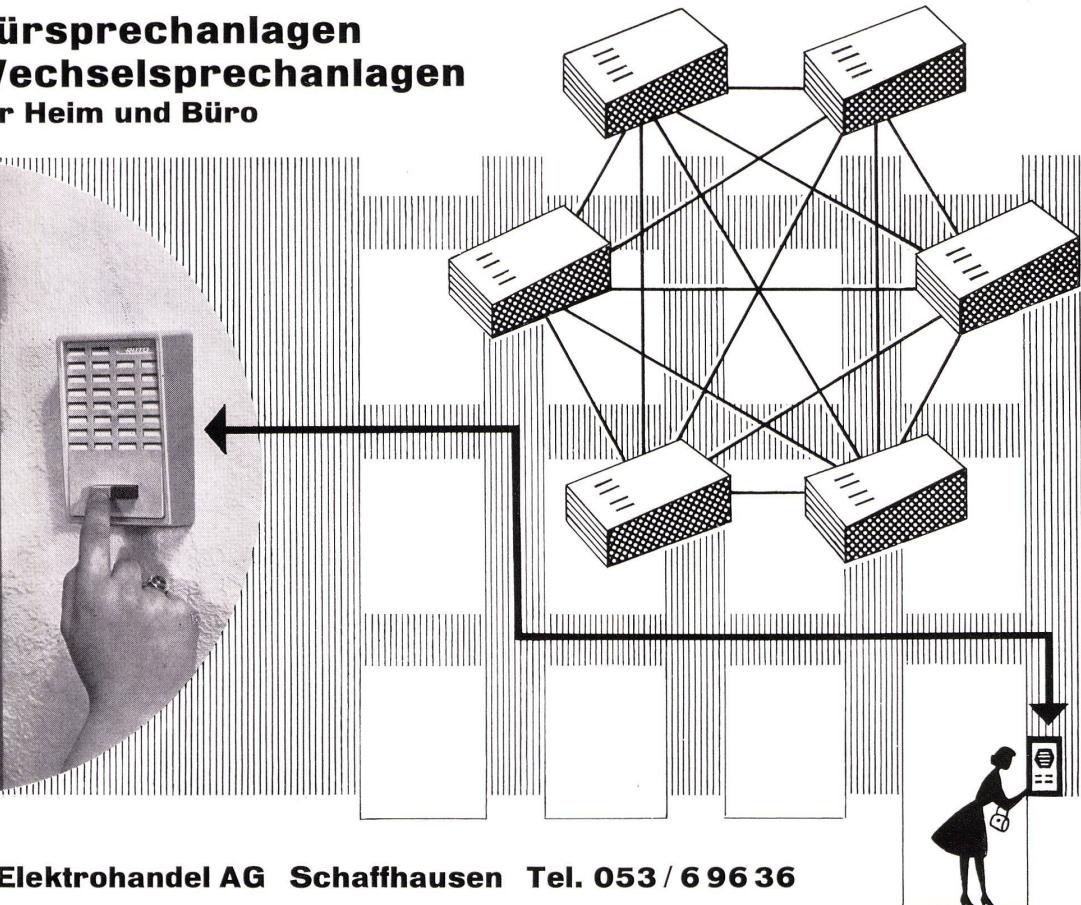
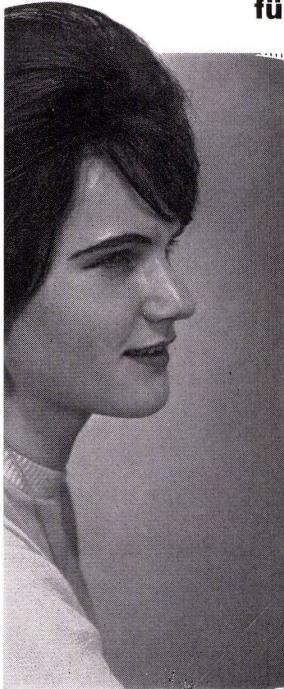
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**RITTO**

**Türsprechanlagen  
Wechselsprechanlagen  
für Heim und Büro**

**EHS**

Elektrohandel AG Schaffhausen Tel. 053 / 696 36

LA «BONNE» VAISELLA

ein Qualitätsprodukt der F. GEHRIG + CO AG, Ballwil  
Luzern. Service in der ganzen Schweiz.

die Hilfe, die nie nein sagt. Immer ist sie da, um das unangenehme Abwaschen zu übernehmen. Ein Tastendruck und Geschirr, Pfannen, Gläser und Besteck werden blitzsauber gewaschen und auch getrocknet. Die Vaisella reinigt sich sogar während der Arbeit selbst. 100%ige Automation, dazu Schweizer Qualitätsarbeit, Erfahrung und technische Vollkommenheit. Praktische Fronteneinfüllung, mit Kunststoff überzogene Geschirrkörbe, Bedienung mit Drucktasten und Programmanzeiger, zusätzliche Taste für Tellerwärmen, das sind alles Vorteile der Vaisella. Als Normleinbau- oder freistehendes Modell erhältlich.

Vorführ- und Verkaufslokale:  
Ballwil LU (Fabrik) Tel. 041 891403  
Bern Neubrückstrasse 81 Tel. 031 235552  
St. Gallen Speiserasse 21 Tel. 071 237166  
Zürich Zweiherstrasse 35 Tel. 051 250157  
sowie Lausanne und Genf  
oder im guten Fachgeschäft

**VAISSELLA**

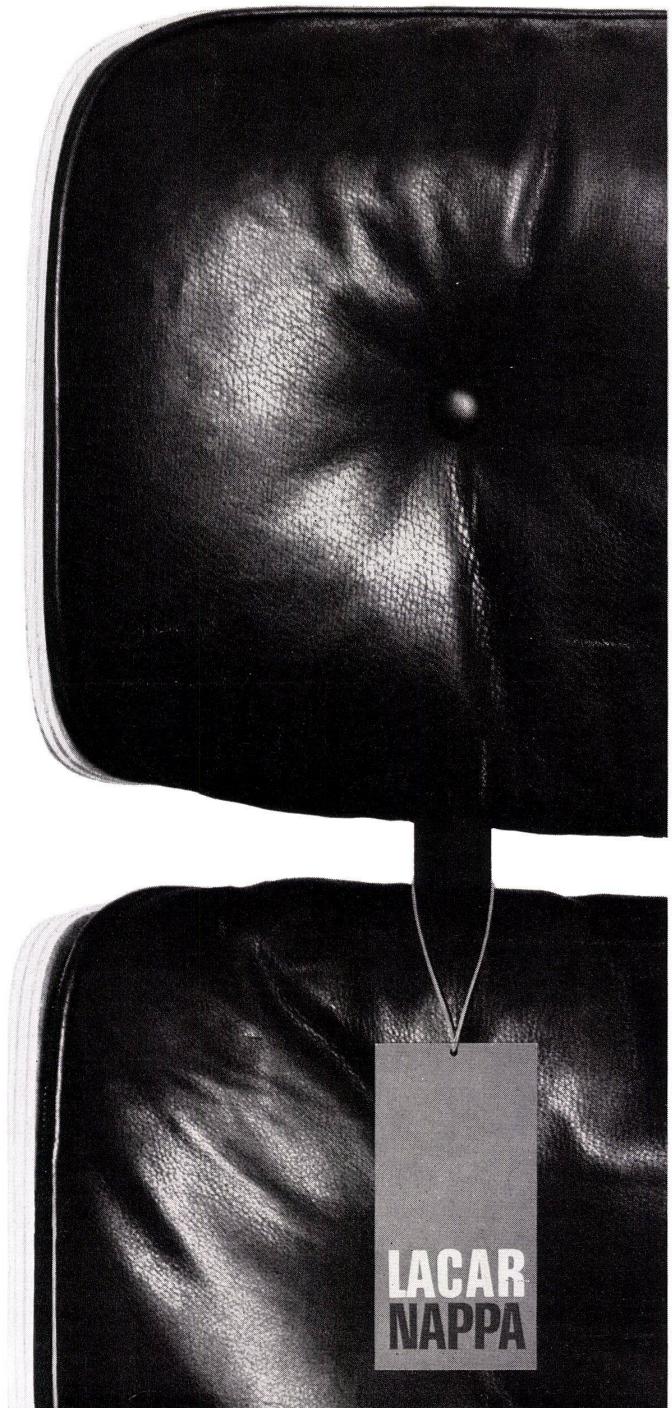
**Leder, echtes Leder**

# LACAR NAPPA

**Wahre Wohnkultur verlangt echtes Leder. LACAR-NAPPA ist feines, naturechtes Schweizer Rindleder in tuchweicher Ausführung, lichtecht und wasserfest, unverwüstlich und leicht zu reinigen (Pflegemittel wird mitgeliefert).**

**Achten Sie auf die Etikette! LACAR ein guter Name — ein bewährtes Leder aus der**

**GERBEREI GIMMEL ARBON**



## Mitteilungen aus der Industrie

### Ein neuer Schweizer Lehrfilm: «Aluminium – überall für alle»

Der Verein schweizerischer Aluminiumindustrieller (VSAI) zeigt soeben das Erscheinen seines neuen Lehrfilmes «Aluminium – überall für alle» an und dokumentiert damit in eindrücklicher Weise, wie Aluminium in bezug auf seine Produktion und die Vielseitigkeit seiner Anwendungen – hinter Stahl – an zweite Stelle der Gebrauchsmodelle in der Welt aufgerückt ist. Der Film – übrigens der erste dieser Art in Europa – füllt eine seit Jahren in technisch-pädagogischen Kreisen der metallverarbeitenden Berufe sehr spürbar gewesene Lücke aus. Das zahlreiche und interessante Schrifttum erfährt nun durch diesen Film eine sehr wertvolle Ergänzung. Trotz seiner Typisierung als Lehrfilm gelang es, den sehr kompakten, alles Wesentliche der Bauxit-, Tonerde- und der elektrolytischen Aluminiumgewinnung sowie der Verarbeitung des Leichtmetalls Aluminium zu Halbfabrikaten und Fertigprodukten erfassenden 16-mm-Farbattonstreifen von 37 Minuten Spielzeit originell und unterhaltsam zu gestalten (Montana-Film AG), wozu ein gesprochener Kommentar (deutsch oder französisch) und eine eigens dafür geschaffene musikalische Untermalung entscheidend beitragen.

Neben vielen Einblicken in einzelne Werke der schweizerischen Aluminiumindustrie wurden auch zahlreiche Szenen der Bauxitgewinnung und Tonerdeherstellung im Ausland gedreht. Der Film wird allen Interessenten, wie zum Beispiel Berufsverbänden, vornehmlich auch Schulen (Werksschulen, Gewerbeschulen, Techniken, Hochschulen usw.), ausgeliehen und dürfte ein modernes Lehrmittel ersten Ranges darstellen.

Die schweizerische Aluminiumindustrie hofft, daß die Interessenten rege von der Leihmöglichkeit für diesen hochinteressanten Film Gebrauch machen werden. (Verleih: Verein schweizerischer Aluminiumindustrieller, Dufourstraße 31, 8008 Zürich, Telefon 051/32 29 52, oder Schweizerische Aluminium AG, 8048 Zürich, Telefon 051/54 80 80.)

### Lista erhält ein neues Bürohochhaus

Die in Erlen TG ansässige Firma Lista, Lienhard-Stahlbau, hat am 10. September einen achtstöckigen Büroneubau einweihen können. Dem Aufgabenkreis der Firma Rechnung

tragend, wurde das neue Bürohochhaus, welches mit seiner schlanken, hochaufragenden Form einen guten Akzent zu den flachen Fabrikationshallen ergibt, als Stahlbau mit vorgehängter Glasfassade konzipiert. Ein günstiger Zufall will es, daß die Firmgleichzeitig ihr zwanzigjähriges Bestehen feiern kann. Der heute vierzigjährige Alfred Lienhard machte sich als junger Bauschlosser 1945 in Herisau selbstständig, wo er vorerst einfache Stahlrohrgegenstände herstellte. Eine erste Betriebsvergrößerung erfolgte nach dem Domizilwechsel nach Degersheim, wo 1956 die Fabrikation von Betriebeinrichtungen aus Stahlblech aufgenommen wurde. Schließlich verlegte der junge Unternehmer seinen inzwischen auf 40 Mann angewachsenen Betrieb nach Erlen. Das Fabrikationsprogramm wurde erweitert, neben der Herstellung von Kleiderschränken, Lagergestellen und anderen Betriebeinrichtungen nahm auch die Produktion von Büromöbeln immer breiteres Ausmaß an. Heute verfügt das über unsere Landesgrenzen hinaus bekannte Unternehmen über einen Personalbestand von rund 350 Arbeitern und Angestellten.

### Betonschalungen aus Glasfaser-Kunststoffen

Betonschalungen aus glasfaserverstärkten Kunststoffen haben sich im Ausland schon seit längerer Zeit bewährt. Als besonders vorteilhaft und wirtschaftlich haben sich folgende Anwendungen erwiesen: Formschalungen für die industrielle Herstellung von vorfabrizierten Betonfertigteilen. Die Verwendung von glasfaserverstärkten Kunststoffen macht es möglich, große Serien maßgenau und wirtschaftlich zu fertigen.

Schalkörper für die Herstellung von Ortsbeton, zum Beispiel Kassettendecken. Durch die Verwendung von glasfaserverstärkten Kunststoffen wird eine außergewöhnlich glatte und fleckenlose Oberfläche erzielt. Die praktisch unbegrenzte Formbarkeit der glasfaserverstärkten Kunststoffe macht es möglich, vielgestaltige Fassadenornamente aus Beton wirtschaftlich herzustellen. Im Industriebau werden Schalungen aus glasfaserverstärkten Kunststoffen für Betonbinder mit Erfolg verwendet. Die größten bisher gegossenen Binder waren 22 Tonnen schwer und über 24 Meter lang.

WPr

### Neues von Faber-Castell

Die Rechenstab-Fibel der Firma A. W. Faber-Castell ist eine leichtverständlich geschriebene Einführung in das Stabrechnen. Die einzelnen Rechenvorgänge werden durch übersichtliche Zeichnungen verdeutlicht. Ein Übungsschaubild erleichtert es dem Schüler, sich mit den Grundskalen der Rechenstäbe vertraut zu machen und gibt ihm die Möglichkeit, sich im Ablesen und im Schätzen von Intervallwerten zu üben.

### Neue bautechnische Filme

In letzter Zeit wurden wieder bautechnische Filme hergestellt. Nähere Angaben erteilt das Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht, D-8000 München 26, Museumsinsel 1.